



VOCES MINORES

Arne Olofsson och Åke Lundström 1974

ac	och
adeo	till den grad, så
adhuc	hittills
alias	en annan gång
alibi	på annan plats
alioqui	annars
aliquando	någon gång
aliquis	någon
aliquot	några
alius	(någon) annan
alter	(den ene), den andre
an	om, eller
antea	förut
apud	hos
at	men, (och)
atque	och
aut	eller
aut ... aut	antingen ... eller
... autem	men, emellertid
gen + causā	för ... skull
ceterum	men, för övrigt
clam	i hemlighet
cras	i morgon
cur	varför
deinde	därefter
demum	slutligen
denique	slutligen
diu	länge
donec	tills, så länge som
dum	medan, så länge som
ecce	se
... enim	ty, nämligen
eo	dit
eodem	till samma ställe
equidem	förvisso, jag
erga	mot
ergo	alltså
et	och
et ... et	både ... och
etenim	ty
etiam	även, också
etsi	även om
extemplo	genast
fer(m)e	näst
foras - foris	ut – ute
forte	händelsevis
frustra	förgäves
gen + gratiā	för ... skull
heri	igår
hic	här
hinc	härifrån
hodie	idag
huc	hit
iam	redan, nu
ibi	där
ibidem	på samma ställe
idem	(den)samme
ideo	därför
... igitur	alltså
inde	därav, därifrån

infra	nedanför
interdum	emellanåt
interea	under tiden
interim	under tiden
invicem	ömsesidigt
ita	så
itaque	därför
it(id)em	likaså
iterum	åter, igen
iuxta	intill, efter, bredvid
modo	endast, just, nyss
mox	strax, snart
nam	ty
namque	ty
-ne	(frågepartikel), om
ne	(för) att inte, inte
ne... quidem	inte ens
nec	och inte, men inte
nemo	ingen
nequaquam	ingalunda
nequiquam	förgäves
neque	och (men) inte
neque ... neque	varken ... eller
neuter	ingendera
nimis	alltför mycket
nisi	om inte, utom
nondum	ännu inte
nonne	(frågepartikel)
nullus	ingen
num	(frågepartikel), om
numquam	aldrig
nunc	nu
nuper	nyss, nyligen
nusquam	ingenstans
olim	en gång, förr
paene	näst
palam	öppet, offentligt
parum	föga
passim	överallt
paulatim	så småningom
postea	sedermå, sedan
postremo	slutligen
potius	hellre, snarare
praeterea	dessutom, för övrigt
primo	först, i början
procul	fjärran (från)
prope	nära
propterea	därför
qualis	hurudan, sådan som
quam	hur, än
quamquam	fastän, även om
quamobrem	därför, varför
quando	när, eftersom
quantum	hur mycket
quare	varför
quasi	liksom
-que	och
quia	eftersom
quicumque	vem som än
quid	vad, varför

quidam	en, någon
quidem	nämligen, åtminstone
ne ... quidem	inte ens
quippe	naturligtvis
quisquam	någon (alls)
quisque	var och en, varje
quisquis	vem som än
quivis	vem som helst
quo	vart, dit
quo ... eo	ju ... desto
quoad	så länge som, tills
quod	eftersom, att
quomodo	hur
quondam	en gång, förr
quoniam	eftersom
quoque	även
quot	hur många
quotiens	så ofta som
saepe	ofta
sed	men
semel	en gång
si	om
sic	så
sicut	såsom
simul	samtidigt
simulatque	så snart som
siquidem	eftersom ju
sive	eller
sive ... sive	vare sig ... eller
statim	genast
subito	plötsligt
talīs	sådan
tam	så
tamen	likväl
tamquam	liksom
tandem	äntligen
tantum	så mycket; bara
tot	så många
tum, tunc	då, därefter
tantummodo	endast
ubi	var; så snart som
ubique	överallt
ullus	någon
ultra	utöver, bortom
umquam	någonsin
unde	varifrån, varmed
undique	från alla håll
usquam	någonstans
usque ad	ända till
ut	(för/så) att; så snart som
uter	vilkendera
uterque	båda
valde	i hög grad
-ve	eller
vel ... vel	antingen ... eller
vere	sanningsenligt
... vero	men; verkligen
verum	men
videlicet	nämligen
vix	knappast

